

Промените във вота на доверие към южнокорейския президент Мун Дже-ин и ролята на пандемията COVID-19

Елена Угринова

Международни отношения, Yonsei University GSIS

Summary: Expectations for Moon Jae-in's presidency were high, following the abrupt end of the previous head of state's mandate. Moon's approval rating soared high in the very beginning of his presidency, mainly due to his active foreign policy and the hope it brought for the improvement of inter-Korean relations. Though inevitably declining throughout the years, one factor kept Moon Jae-in's approval rate above the average of all his predecessors – his cabinet's handling of the COVID-19 pandemic which broke out in the beginning of 2020. This paper aims to discover the main areas where Moon Jae-in's cabinet succeeded or failed and how the handling of the COVID-19 pandemic may have affected its overall approval rate.

Вота на доверие, който гражданите на една страна гласуват на своя държавен глава, варира в съответствие с редица фактори, било то техния имидж, вътрешна и външна политика или цялостния им принос за благополучието на страната. В последните две години обаче светът бе засегнат от пандемия от коронавирус COVID-19. Именно начинът на справяне с тази световна здравна криза се превърна в още един елемент, който да бъде смятан при оценяването на дадено правителство или държавен глава. В този доклад ще разгледаме промените в процента на вота на доверие на текущия южнокорейски президент – Мун Дже-ин – като обърнем внимание на причините за одобрението или разочарованието на хората относно работата, свършена от неговото правителство. В частност ще разгледаме и справянето на кабинета на Мун с пандемията и ще се опитаме да отговорим на въпроса дали това е повлияло позитивно или негативно на оценката на гласоподавателите.

Мун Дже-ин – южнокорейският президент с най-висок вот на доверие

Южнокорейските президенти обикновено имат 5-годишен мандат. Типична черта за всеки един южнокорейски президент до момента е резкият спад на вота на доверие към тях през последната година от този период. Към октомври 2021 г. президент

Мун Дже-ин би могъл да бъде сложен под същия знаменател, но за разлика от своите предшественици има цялостно по-висок рейтинг към края на своето управление. Това би могло да се обясни с редица причини като: 1) начина, по който приключи предишното президентство и съответно големите надежди, които бяха вложени в него,¹ 2) многобройните срещи на високо ниво с лидера на Северна Корея – Ким Джонг-ун, и 3) справянето на неговото правителство с пандемията от COVID-19. Мун ще бъде и единственият понастоящем жив президент на Република Корея, който ще получи пенсия след приключването на мандата си. Последните четирима президенти са лишени от това право, тъй като управлението им приключва с импийчмънт и отстраняване от длъжност, или затвор.²

Таблица 1

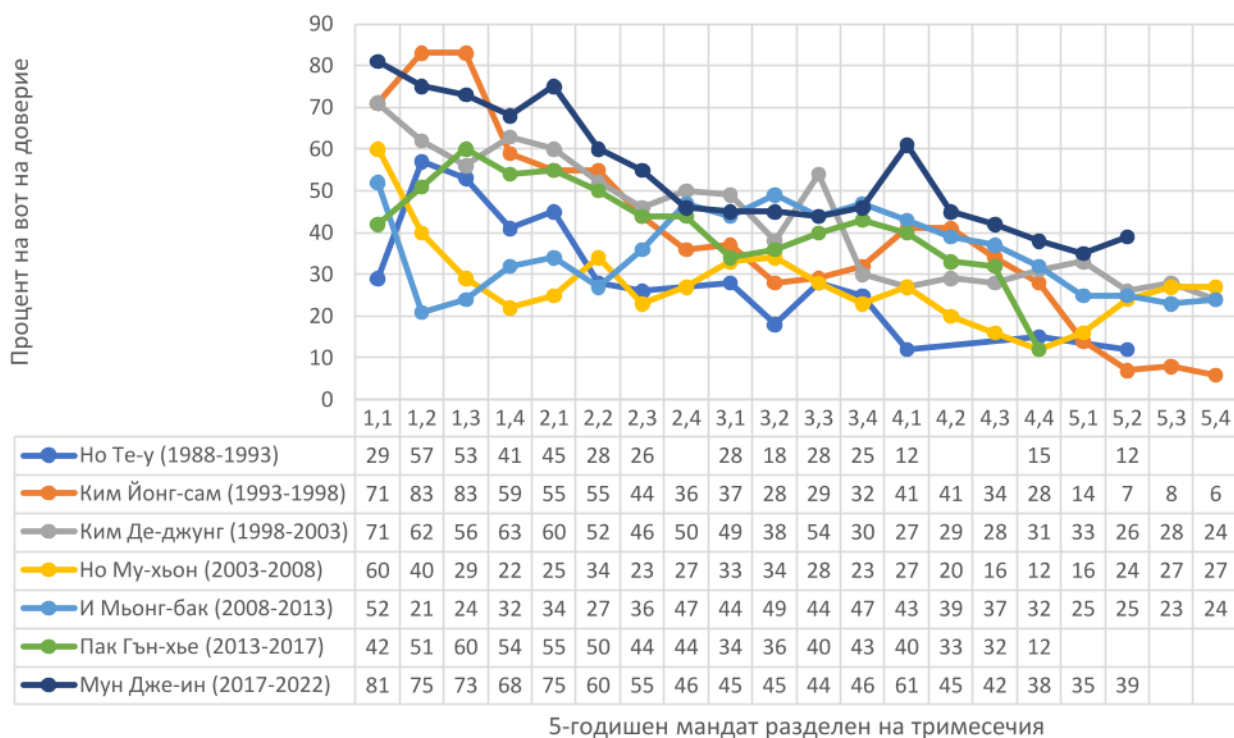


Таблица 1 е изготвена с информация от Gallup Korea³ и представлява сравнение на вота на доверие на корейските президенти от Но Те-у насам, като 5-

¹ "High Expectations For Moon Amid Mounting Challenges". 2021. Aparc.Fsi.Stanford.Edu. <https://aparc.fsi.stanford.edu/korea/news/high-expectations-moon-amid-mounting-challenges>.

² "Moon Only Living President To Receive Monthly Pension Of 14 Million Won After Retirement ". 2021. Koreatimes. https://www.koreatimes.co.kr/www/nation/2021/09/356_315326.html.

³ Gallup Korea Daily Opinion No.466 (September 2021, 5th week).

годишните мандати са разделени на тримесечия. Графиката нагледно показва, че макар и низходящ, вотът на доверие към президент Мун Дже-ин е консистентно по-висок през цялото му управление, в сравнение с този на предишните шест държавни глави. Интересно е да се отбележи резкият скок и съответен спад във вота на доверие през първото тримесечие на четвъртата година от мандата му. Това е именно началото на месец май 2020 г., кратко след последните парламентарни избори в страната (15 април 2020 г.) когато Демократичната партия на Мун печели с най-голямото мнозинство от 1978 г. насам.⁴ Счита се, че успешното справяне на корейското правителство с бързо разпространяващата се в страната първа вълна на COVID-19 се е оказало ключово за тази позитивна оценка.

Успехите и провалите на администрацията на президент Мун Дже-ин

Към първата седмица на м. октомври 2021 г., според проучване на Gallup Korea, 37% от 1000 души смятат, че президент Мун Дже-ин се е справил добре в рамките на своя мандат, а 54% са на противоположното мнение.⁵ Сред причините за положителната оценка на президента са, на първо място, външнополитическите отношения (23%), следвани от справянето с пандемията от COVID-19 (18%) и, на трето място, отношенията със Северна Корея (8%). Областите, в които се смята, че държавният глава не е постигнал добри резултати са политиката за недвижимите имоти (32%), липсата на решение на икономическите проблеми и проблемът с благосъстоянието на хората (13%) и, отново на трето място, отношенията със Северна Корея (9%).

Външнополитически отношения

Както става ясно от горепосоченото проучване, корейците смятат, че президент Мун се е справил най-добре в сферата на външната политика. Доказателство за това са множеството му срещи на върха с държавните глави на САЩ и КНДР. Южнокорейският президент вдъхва надежда за обединението на двете Кореи с цели три срещи с Ким Джонг-ун през м. април, май и септември на 2018 г., по време на които са

⁴ Ser Myo-ja. "Moon's Ruling DP Wins Landslide In Legislative Polls". 2020. KoreaJoongAngDaily.Joins.Com. <https://koreajoongangdaily.joins.com/2020/04/16/politics/Moons-ruling-DP-wins-landslide-in-legislative-polls/3076179.html>.

⁵ Gallup Korea Daily Opinion No.467.

обсъждани главно денуклеаризацията на Севера, както и общи проекти, върху които двете страни могат да работят. Един от тях, заложен по време на срещата на върха през април в Панмунджом, е създаването на Офис за междукорейски връзки, чиято сграда да се намира в гр. Кесонг и да функционира като де факто посолство, осигурявайки директен канал за комуникация между двете страни при липсата на официални дипломатически отношения. Офисът започва да функционира още през м. октомври същата година, като южнокорейски представители редовно посещават сградата за срещи.

Справянето с пандемията COVID-19

Кратко след началото на пандемията Корея е една от страните с най-голям брой заразени, след спорадичното разпространение на вируса в един от по-големите градове в страната – гр. Тегу. Като страна, която има опит със справянето с подобни зарази след бума на MERS през 2018 г., правителството на Мун Дже-ин предприема ключови мерки, чрез които да проследи, изследва и лекува засегнатите от вируса – система, станала по-известна като ТТТ (Trace, Test and Treat)⁶. Освен просто с тестване, Южна Корея разчита и на своите мобилни технологии в борбата с вируса. Хората, дали положителна проба, биват помолени да опишат последните си движения, и в комбинация с информацията от GPS-а на телефоните им и транзакциите по кредитните им карти, корейският Център за контрол и превенция на заразните болести своевременно осведомява всички жители на дадения район за това къде е бил заразеният. Поради опасения за нарушаване на поверителността на личните данни, съобщенията включват единствено пола и възрастта на заразения.⁷

Впоследствие процесът на проследяване се улеснява с въвеждането на QR кодове, достъпни на повечето комуникационни приложения в страната, с които хората са длъжни да се регистрират при влизане в дадена сграда или затворено помещение.⁸ При липсата на QR код, човек бива помолен да запише квартала, в който живее, както и своя телефонен номер за връзка, в случай, че се окаже, че е имало заразен в областта по същото време.

⁶ Laura Bicker. "Coronavirus In South Korea: How 'Trace, Test And Treat' May Be Saving Lives". 2021. BBC News. <https://www.bbc.com/news/world-asia-51836898>.

⁷ Justin McCurry. "Test, Trace, Contain: How South Korea Flattened Its Coronavirus Curve". 2020. The Guardian. <https://www.theguardian.com/world/2020/apr/23/test-trace-contain-how-south-korea-flattened-its-coronavirus-curve>.

⁸ Hyeong-woo, Kan. 2020. "[Video] S. Korea Introduces QR Entry Log System". The Korea Herald. <http://www.koreaherald.com/view.php?ud=20200617000718>.

Бързо е въведена и многостепенна система за социално дистанциране. Системата за социално дистанциране се модифицира с времето, за да отговаря както на нуждите на хората, така и на исканията на бизнесите, като в нито един момент страната не изпада в пълен локдаун, за разлика от повечето европейски страни. Според сегашната четиристепенна система, при повече от 2 000 души заразени дневно в цялата страна, над 1 000 души, от които в столичната област, се практикува най-високото четвърто ниво на социално дистанциране.⁹ При него следва до 18:00 часа да се събират максимум до четирима души, а след 18:00 часа - до двама, като повечето бизнеси работят с вечерен час между 22:00 и 23:00 часа. С намаляването на броя заразени се разхлабват и гореизброените рестрикции.

Политиката за недвижимите имоти

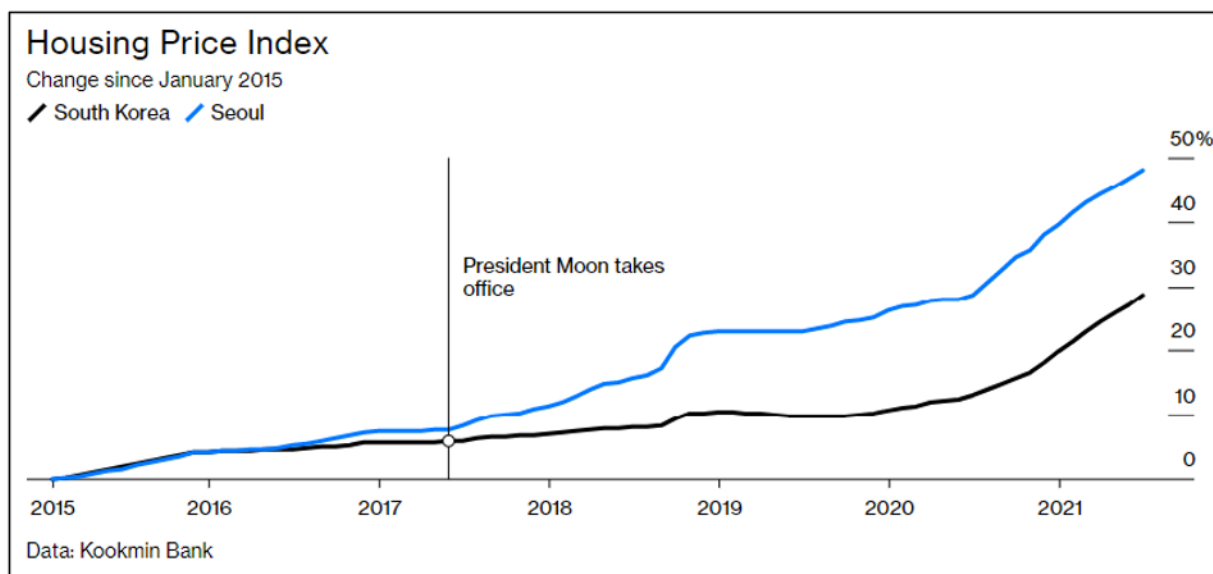
Обратно към статистиката за цялостния успех на президент Мун Дже-ин през изминалите 4 години, няма как да пропуснем причините, поради които мнозинството гласоподаватели към момента не са доволни от работата на неговия кабинет. Първият и най-сериозен проблем в страната според корейците днес, е непосилната за средностатистическия гражданин висока цена на недвижимите имоти. Според изследване на банка Кукмин цената на недвижимите имоти рязко се е покачила от началото на мандата на президент Мун, като към момента цените в Сеул са с 50% по-високи от тези през 2015 г., а тези в останалата част от страната са скочили с около 30%.¹⁰ През м. май 2021 г. дори самият президент признава провала на правителството да се справи с проблема с недвижимите имоти.¹¹

⁹ "Overview of Social Distancing System". Ministry of Health and Welfare, Coronavirus disease 19(COVID-19). 2021.

http://ncov.mohw.go.kr/en/socdisBoardView.do?brdId=19&brdGubun=191&dataGubun=191&ncvContSeq=&contSeq=&board_id=&gubun=

¹⁰ Sam Kim. "Soaring Home Prices Stoke Anger Against Korea's President". 2021. Bloomberg.Com. <https://www.bloomberg.com/news/articles/2021-07-28/home-prices-soar-in-south-korea-endangering-moon-jae-in-s-reelection>.

¹¹ Young-won, Kim. 2021. "Moon Admits Failure Of Real Estate Policy". The Korea Herald. <http://www.koreaherald.com/view.php?ud=20210510000949>.



Икономическите проблеми и благосъстоянието на хората

Въпреки хвалбите, които правителството на Мун Дже-ин получава за ограничаването на разпространението на вируса, страната поема изключително голям удар в икономическия сектор.¹² Много от малките бизнеси са принудени да затворят изцяло поради липсата на доход в резултат на системата за социално дистанциране.¹³ Във връзка с това правителството на Мун взема решение да отреже от бюджета за следващата година, за да може да подпомогне финансово страдащите бизнеси, както и да раздаде средства за подпомагане на 88% от населението.¹⁴

Още една от причините за спада на вота на доверие към правителството на президент Мун е, че милионите закупени ваксини за COVID-19 още в края на 2020 г., пристигат в страната много по-късно от очакваното. Към м. юли 2021 г. едва 7% от населението на Република Корея е ваксинирано, като избор на вида ваксина първоначално няма и приоритетната възрастова група от хора над 60 години се инжектира единствено с AstraZeneca. През м. август 2021 г. страната подписва нова сделка с Pfizer и започва по-бързо да набавя голямо количество ваксини. Към м. ноември 2021 г. Южна Корея е една от страните с най-висок процент на напълно ваксинирани

¹² Kyle Ferrier. "Rising COVID Cases Obscure South Korea's Economic Recovery". The Diplomat. 2021. <https://thediplomat.com/2021/07/rising-covid-cases-obscure-south-koreas-economic-recovery/>.

¹³ Hyonhee Shin, Soohyun Mah. 2021. "'Alone In The Dark': South Korea's Small Businesses Reel From New Virus Clampdown". U.S.. <https://www.reuters.com/article/us-health-coronavirus-southkorea-idUSKBN2840GI>.

¹⁴ Sarah Oqele, Yoon Hee Young. "88% Of Population To Receive KRW 250K Per Capita In COVID-19 Relief Funds". Korea.Net. <https://www.korea.net/NewsFocus/policies/view?articleId=202940>.

граждани (над 70%),¹⁵ което позволява и постепенното отхлабване на правилата за социално дистанциране и преминаването към новата стратегия – „Живот с COVID-19“.¹⁶

Отношенията със Северна Корея

Въпреки големите надежди за положително раздвижване на отношенията между двете Кореи след срещите на върха през 2018 г., преговорите не довеждат до значителни промени. През м. юни 2020 г. се стига и до временно замразяване на отношенията между двете страни след взривяването на Офиса за междукорейски връзки, в отговор на анти-севернокорейски брошури, изпратени от активистки групи на дезертъори отвъд северната граница с помощта на летящи балони. Южнокорейското правителство отнема лицензите на двете групи, участвали в пускането на пропагандните брошури¹⁷ и започва целенасочени проверки на други активистки групи, което от своя страна предизвиква недоволството на неправителствената организация за Наблюдение на човешките права (Human Rights Watch), която определя тези проверки като опит за сплашване.¹⁸

Година по-късно, през юли 2021 г., горещата линия между двете страни е възобновена след месеци кореспонденция между Мун и Ким.¹⁹ По време на посещението си в ООН, в опит да даде един последен тласък на външнополитическата си стратегия, президент Мун Дже-ин призовава за официалното приключване на войната между Севера и Юга. Това негово изказване се счита за изключително прибързано и бива отхвърлено от Северна Корея на основание, че Съединените щати трябва да направят първата крачка като докажат, че нямат враждебни намерения спрямо тях.²⁰

¹⁵ Hooyeon Kim. "South Korea Says Over 70% of Its Population Is Fully Vaccinated ". 2021. Bloomberg.Com. <https://www.bloomberg.com/news/articles/2021-10-23/south-korea-says-over-70-of-its-population-is-fully-vaccinated>.

¹⁶ Cha, Sangmi. 2021. "S.Korea Eases Curbs In First Step Toward 'Living With COVID-19'". Reuters. <https://www.reuters.com/world/asia-pacific/skorea-loosens-restrictions-first-step-toward-living-with-covid-19-2021-10-29/>.

¹⁷ "South Korea Revokes Licences Of Two Propaganda Balloon Groups". 2021. Aljazeera.Com. <https://www.aljazeera.com/news/2020/7/17/south-korea-revokes-licences-of-two-propaganda-balloon-groups>.

¹⁸ "South Korea: Stop Intimidating North Korean Human Rights Groups". 2020. Human Rights Watch. <https://www.hrw.org/news/2020/07/31/south-korea-stop-intimidating-north-korean-human-rights-groups#>.

¹⁹ William Gallo. "North Korea Resumes Dialogue With South. What Happens Next? ". 2021. VOA. https://www.voanews.com/a/east-asia-pacific_north-korea-resumes-dialogue-south-what-happens-next/6208758.html.

²⁰ Mitch Shin. "Can Moon'S Final Attempt To End The Korean War Work? ". The Diplomat. 2021. <https://thediplomat.com/2021/10/can-moons-final-attempt-to-end-the-korean-war-work/>.

Успех или провал е мандатът на Мун Дже-ин според вота на доверие

Макар и към момента вотът на доверие към президент Мун Дже-ин да е по-нисък от всякога, статистиката показва, че той все пак остава държавният глава на Република Корея с най-висок цялостен резултат. Първоначалният успех на неговия мандат може да се обоснове главно с резултатите от външнополитическата му стратегия и най-вече с подобрението в отношенията със Северна Корея. Тези резултати обаче не се оказват достатъчно, за да задържат положителното мнение на корейския народ. След напълно очакван спад във вота на доверие към средата на неговото управление, Мун получава още един шанс да докаже ефективността на своя кабинет по време на пандемията от коронавирус в началото на 2020 г. Корея се прочува из цял свят със своята изпитана система за тестване, ограничаване и лекуване на болестта. Това още веднъж повишава вота на доверие към президент Мун и води до победата на неговата Демократична партия на изборите през 2020 г. Следва повторен спад във вота на доверие, този път по вина на проточилия се проблем с главоломния растеж на цената на недвижимите имоти, икономическия удар, който страната поема по време на пандемията и в частност забавянето на обещаните ваксини. Същият проблем с ваксините към момента е почти забравен поради бързото им разпределение след пристигането им през м. септември и високия процент ваксинирани в страната. Отношенията със Северна Корея също имат леко подобрение, но това не изглежда достатъчно обещаващо в днешната ситуация на все по-националистически настроен свят.²¹

Остават още няколко месеца до края на мандата на президент Мун Дже-ин. Както при края на всеки друг мандат в Република Корея, бихме могли да очакваме всичко до президентските избори, насрочени за 9 март 2022 г. Изследването на промяната във вота на доверие към президент Мун през целия му мандат би била една изключително интересна тема за бъдещи разработки. Главен фокус би могло да бъде сравнението между влиянието на пандемията COVID-19 върху оценката на президента на Република Корея с тази на държавните глави на други икономически развити страни по света, например САЩ, където вотът на доверие към президент Тръмп отбелязва рязък спад по време на здравната криза. За момента обаче бихме могли единствено да спекулираме, че макар и с низходящ вот на доверие, мандатът на южнокорейския президент Мун Дже-ин към момента е един от най-успешните в новата история на демократична Корея.

²¹ Флориан Бийбър. Florian Bieber. „Global Nationalism in Times of the Covid Pandemic“. Nationalities Papers (2020), 1–13.

Библиография

- Бийбър 2020: Florian Bieber. „Global Nationalism in Times of the Covid Pandemic“. Nationalities Papers (2020), 1–13.
- Бикър 2021: Laura Bicker. "Coronavirus In South Korea: How 'Trace, Test And Treat' May Be Saving Lives". 2021. BBC News. <https://www.bbc.com/news/world-asia-51836898>.
- Гало 2021: William Gallo. "North Korea Resumes Dialogue With South. What Happens Next? ". 2021. VOA. https://www.voanews.com/a/east-asia-pacific_north-korea-resumes-dialogue-south-what-happens-next/6208758.html.
- Кан 2020: Hyeong-woo, Kan. 2020. "[Video] S. Korea Introduces QR Entry Log System". The Korea Herald. <http://www.koreaherald.com/view.php?ud=20200617000718>.
- Ким 2021: Sam Kim. "Soaring Home Prices Stoke Anger Against Korea's President". 2021. Bloomberg.Com. <https://www.bloomberg.com/news/articles/2021-07-28/home-prices-soar-in-south-korea-endangering-moon-jae-in-s-reelection>.
- Ким 2021: Young-won, Kim. 2021. "Moon Admits Failure Of Real Estate Policy". The Korea Herald. <http://www.koreaherald.com/view.php?ud=20210510000949>.
- Ким 2021: Hooyeon Kim. "South Korea Says Over 70% of Its Population Is Fully Vaccinated". 2021. Bloomberg.Com. <https://www.bloomberg.com/news/articles/2021-10-23/south-korea-says-over-70-of-its-population-is-fully-vaccinated>.
- МакКъри 2020: Justin McCurry. "Test, Trace, Contain: How South Korea Flattened Its Coronavirus Curve". 2020. The Guardian. <https://www.theguardian.com/world/2020/apr/23/test-trace-contain-how-south-korea-flattened-its-coronavirus-curve>.
- Окили и Ёонг 2021: Sarah Oqeelee, Yoon Hee Young. "88% Of Population To Receive KRW 250K Per Capita In COVID-19 Relief Funds". Korea.Net. <https://www.korea.net/NewsFocus/policies/view?articleId=202940>.
- Сер 2020: Ser Myo-ja. "Moon's Ruling DP Wins Landslide In Legislative Polls". 2020. KoreaJoongAngDaily.Joins.Com. <https://koreajoongangdaily.joins.com/2020/04/16/politics/Moons-ruling-DP-wins-landslide-in-legislative-polls/3076179.html>.
- Ферриер 2021: Kyle Ferrier. "Rising COVID Cases Obscure South Korea's Economic

- Recovery". The Diplomat. 2021. <https://thediplomat.com/2021/07/rising-covid-cases-obscure-south-koreas-economic-recovery/>.
- Ча 2021: Cha, Sangmi. 2021. "S.Korea Eases Curbs In First Step Toward 'Living With COVID-19'". Reuters. <https://www.reuters.com/world/asia-pacific/skorea-loosens-restrictions-first-step-toward-living-with-covid-19-2021-10-29/>.
- Шин 2021: Mitch Shin. "Can Moon's Final Attempt To End The Korean War Work? ". The Diplomat. 2021. <https://thediplomat.com/2021/10/can-moons-final-attempt-to-end-the-korean-war-work/>.
- Шин и Ма 2021: Hyonhee Shin, Soohyun Mah. 2021. "'Alone In The Dark': South Korea's Small Businesses Reel From New Virus Clampdown". U.S.. <https://www.reuters.com/article/us-health-coronavirus-southkorea-idUSKBN2840G1>.
- Шин и Мун 2017: Gi-Wook Shin, Rennie Moon. "High Expectations For Moon Amid Mounting Challenges". 2017. Aparc.Fsi.Stanford.Edu. <https://aparc.fsi.stanford.edu/korea/news/high-expectations-moon-amid-mounting-challenges>.
- Юн 2021: Yoon Ja-young. "Moon Only Living President To Receive Monthly Pension Of 14 Million Won After Retirement ". 2021. Koreatimes. https://www.koreatimes.co.kr/www/nation/2021/09/356_315326.html.
- Gallup Korea Daily Opinion No.466 (September 2021, 5th week). <https://www.gallup.co.kr/gallupdb/reportContent.asp?seqNo=1241>.
- Gallup Korea Daily Opinion No.467 (October 2021, 1st week). <https://www.gallup.co.kr/gallupdb/reportContent.asp?seqNo=1242>.
- "Overview of Social Distancing System". Ministry of Health and Welfare, Coronavirus disease 19(COVID-19). 2021. http://ncov.mohw.go.kr/en/socdisBoardView.do?brdId=19&brdGubun=191&dataGubun=191&ncvContSeq=&contSeq=&board_id=&gubun=.
- "South Korea Revokes Licences Of Two Propaganda Balloon Groups". 2021. Aljazeera.Com. <https://www.aljazeera.com/news/2020/7/17/south-korea-revokes-licences-of-two-propaganda-balloon-groups>.
- "South Korea: Stop Intimidating North Korean Human Rights Groups". 2020. Human Rights Watch. <https://www.hrw.org/news/2020/07/31/south-korea-stop-intimidating-north-korean-human-rights-groups#>.